

FINSK DAGSBEFALING

JUNI 1941

Finska soldater!

Vårt ärorika vinterkrig slöts med en bitter fred. – Trots detta fredsslut har vårt land oavbrutet varit föremål för fiendens hänsynslösa hotelser och ständigt upprepade utpressingar. Dette i samband med ett brottsligt uppviglingsarbete, som åsyftat att bryta vår endräkt, har visat att fienden från första början icke velat en bestående fred. – Denna fred blev också blott en vapenvila, som nu är ändad.

Ni känner vår motståndare. Ni känner hans fortsatta strävan att förinta våra hem, vår tro och vårt Fädernesland samt bringa vårt folk i trældom. Denna samma fiende, detta samma hot står nu vid våra gränser. Utan orsak har han brutalt anfallit vårt fredliga folk och fällt bomber i olika delar av vårt land. Fosterlandets framtid fordrar av Eder nya dåd.

Jag kaller Eder att följa mig i ett heligt krig mot vårt folks fiender. Våra stupade hjältar resa sig i denna stund ur de sommarklädda gravkullarna för att ånyo ställa sig vid vår sida, då vi i dag i förbund med Tysklands mäktiga krigsmakt och som dess vapenbröder med allvar i sinnet draga ut till korståg mot vår fiende för att skapa Finland en tryggad framtid.

Vapenbröder! Följen mig denna sista gång – nu, då Karelens folk åter reser sig och gryningen av Finlands nya dag stiger oss till möte.

Mannerheim
Sign.

Carl Gustaf Mannerheim (1867–1951). Marskalk av Finland, Riksförstander, President og oberstbefalende for de væpnede styrker. Nøt en enestående tillit og respekt i og utenfor Finland.